



LA GARA
DELLE CANZONI
BANDITA DA " L'IDEA ABRUZZESE " ,
CASTELLAMARE ADR. - PESCARA
19, 20, 21, 22, 23 AGOSTO 1922

PROGRAMMA



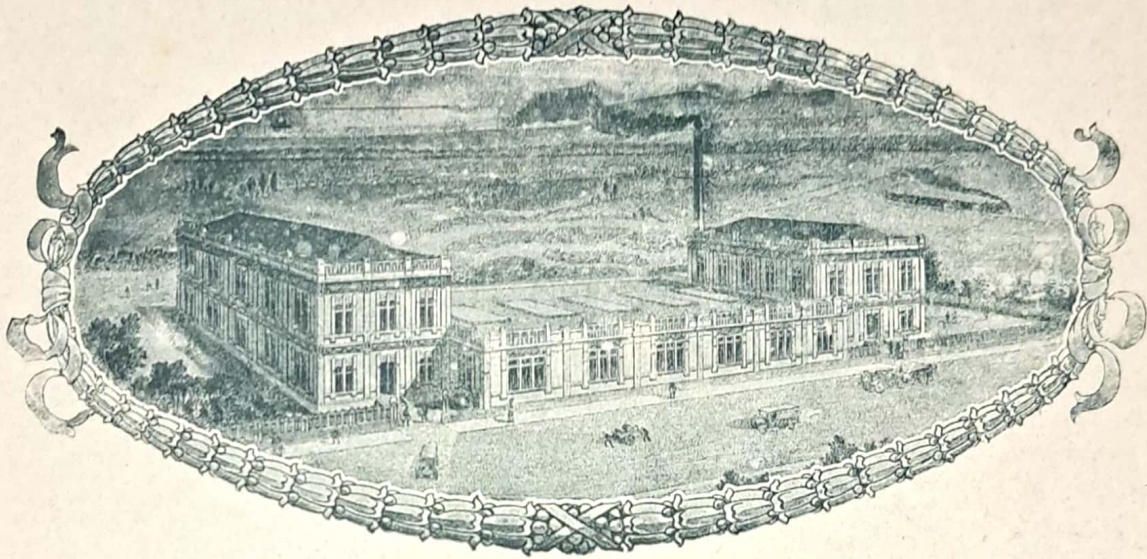
STABILIMENTO

ARTE DELLA STAMPA

PESCARA

Viale G. D'Annunzio

TELEFONO N. 43



ESECUZIONE DI QUALSIASI
LAVORO TIPOGRAFICO

“L’Idea Abruzzese”

è il più autorevole e diffuso
settimanale della Regione

Direttore:
ZOPITO VALENTINI

Uffici di Redazione:
Viale Umberto I°

— **CASTELLAMARE ADRIATICO** —

Gabinetto scientifico di ricerche Chimico-Cliniche

DOTT. ESTENO ALICANDRI

Presso la Farmacia Moderna - **CASTELLAMARE ADRIATICO** - Presso la Farmacia Moderna

*Analisi chimiche e microscopiche (urine, feci, sputi, ecc.). — Esami batteriologici e biologici.
— Siero diagnosi per tifo, paratifo, carbonchio (uso veterinario), ecc.*

Reazione di Wassermann e di Soahs Georgi per la sifilide

GABINETTO OSTETRICO-GINECOLOGICO

 **DOTT. G. CUZZI** 

Assistente Clinica Ostetrica-Ginecologica R. U. Roma in collaborazione con il Dott. Esteno Alicandri

Consultazioni per malattie delle donne tutti i giorni dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19. — Consultazioni e pronto soccorso ostetrico **GRATUITI** per le povere.

Presso la Farmacia Moderna **CASTELLAMARE ADRIATICO**

IL "MATTINO,"

il più grande giornale

del Mezzogiorno

Redazione Regionale Abruzzese

Corso Vittorio Emanuele

== CASTELLAMARE ADRIATICO ==

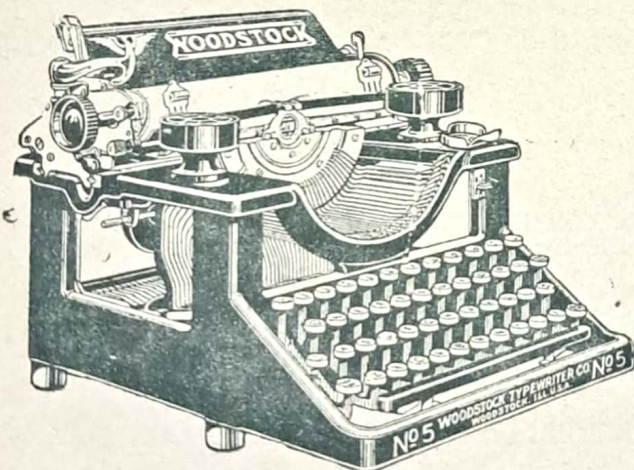
STABILIMENTO TIPOGRAFICO - CARTOLERIA

ALFREDO VERROCCHIO

CASTELLAMARE ADRIATICO

(Costantino Imperiale - Viaggiatore di Napoli)

Vendita all'ingrosso e al minuto di oggetti di cartoleria e cancelleria



Concessionario per gli Abruzzi

per la vendita delle macchine
da scrivere

Woodstock

LAPIS E PORTAPENNA DELLA FABBRICA LYRA DI NORIMBERGA

Compassi da scuola di precisione della Fabbrica Soellner di Norimberga

PRIMARIO STUDIO FOTOGRAFICO



C. ZIONI

CASTELLAMARE ADRIATICO - Viale UMBERTO I., 36

MASSIME ONORIFICENZE IN DIVERSE ESPOSIZIONI



I prezzi nel suddetto studio sono stati ribassati di circa **CINQUANTA** per **CENTO**.

Qualunque lavoro si può avere in giornata con la massima finezza delle tinte e del ritocco.

Gli ingrandimenti, tanto di lusso che commerciale, vengono consegnati in **OTTO** giorni.

I quadri ad olio, specialità del suddetto studio, vengono consegnati in **QUINDICI** giorni.

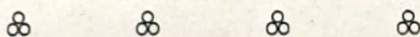
Per migliore indicazione, lo studio di **ZIONI** è sito nel **VIALE UMBERTO I. N. 36** a destra, andando dalla Stazione Ferroviaria al mare.

Visitatelo e vi convincerete che quanto si è detto corrisponde alla verità.

Personale a disposizione per gruppi al mare. - Sviluppo, stampa e materiale completo per dilettanti. - Vendonsi pellicole di diverse marche a prezzi di fabbrica.

Si eseguono **SEI** finissime cartoline per Lire **DIECI**. Incredibile, ma vero.

Cartoline colorate artisticamente a mano Lire **DUE** la copia.



Lo Studio è diretto personalmente da **ZIONI** - Abruzzese di vero stampo.

ANTONINO LEONE

Corso Manthonè - PESCARA - Corso Manthonè

Stabilimento di nichelatura e verniciatura

:: Vendita di cicli e pezzi di ricambio ::

Vernici, smalti, colori, pennelli e olii minerali

Solo la Premiata Ditta

PASQUALE DI PAOLO

può accontentare tutte le Signore con i suoi elegantissimi busti eseguiti con gli ultimi modelli di Parigi.

== Lavori pronti e su misura ==

:: PESCARA ::
Corso Manthonè, 110

Garage " DE BERARDITIS "

Piazzale Stazione - PESCARA - Telefono Num. 7

DEPOSITO

Esclusivo per le Province
di Chieti - Teramo - Aquila
Gomme piene per autocarri

S. P. I. G. A.
BERGOUIGN & TEDESCHI
TORINO

Pneumatici - Gomme piene

" DUNLOP "

S. A. L. G. A.

PRESSA MONTAGGIO

Accessori - Pezzi di ricambio - Rifornimenti - Riparazioni - Noleggio automobili.

Ballone, Surrichio & Mincarini

Ferramenta in genere - Ottonami

Coke - Fabbrica reti metalliche

≡ Articoli casalinghi in ferro smaltato ≡

Via del Commercio 6-18

PESCARA



Sartoria per Uomo e Signora

D'ANTONIO NICOLA

:: PESCARA ::

STUDIO TECNICO INDUSTRIALE

BIBONE & BAGNARELLI

RAPPRESENTANZE - DEPOSITI

AUTO - MOTO - CICLI - ARTICOLI PER SPORT

*Lubrificanti - Benzina - Gomme - Lampadine
e Materiale Elettrico - Grammofoni e Dischi*

Macchinario per tutte le industrie - Officina per riparazioni

= PESCARA =
Corso Gabriele Manthonè, 120

D'Intinis Carmine

Mediatore - Negoziante frutta fresca e secca

:: PESCARA ::

ANTONIO PACE - PESCARA

FABBRICA LATERIZI

PACE & C.

INDUSTRIE ZOLFI RAFFINATI E VENTILATI
PESCARA

Ettore Canigiani & Figlio

PESCARA (Chieti) - ITALIA

:: RAPPRESENTANZE E DEPOSITI ::

□ ○ □

ARMI DA CACCIA

MACCHINE PER CUCIRE

PEZZI DI RICAMBIO

CALZATURE

Ricchissimo assortimento in marche estere:

Bally - Walk - Over - Salamander

nonchè delle migliori nazionali, presso

DI SANTO DOMENICO

Successore a CIULLI e RUGGERI

PESCARA - Viale Conte di Ruvo 15 - PESCARA

FARMACIA TRISI

— PESCARA —

SPECIALITÀ NAZIONALI ed ESTERE

ARTICOLI DI GOMMA - MEDICATURA ANTISEPTICA
ACQUE MINERALI E PURGATIVE

SPECIALITÀ PROPRIE - ELIXIR DI CHINA :: ::

:: :: COLDEINA Liquido efficacissimo contro le tossi

STUDIO FOTOGRAFICO

RENATO MARINI

Viale Conte di Ruvo, 43

— :: PESCARA :: —

:: A. S. E. ::

ACCOMANDITA SEGHERIA ELETTRICA - IMBALLAGGI - INFISSI - CORNICI - MOBILI

— PESCARA —

— LANE PER MATERASSI —

ARMANDO GALEANI

PESCARA

EMPORIO

EMPORIO

ANTONIO SERENA

Corso Manthonè - PESCARA - Corso Manthonè

VASTO ASSORTIMENTO IN PROFUMI NAZIONALI ED ESTERI - SAPONI - CIPRIE

PELLETTERIE - CINTE - VENTAGLI - CALZE - CHINCAGLIERIE - BRETELLE
OGGETTI DA REGALO - FIORI ARTIFICIALI - ARTICOLI PER FUMATORI
RASOI E LAME GILLETTE

CANCELLERIA - LIBRI - CARTOLINE - BAMBOLE E GIOCATTOLI

RENATO PONSIGLIONE

— PESCARA —

CHINCAGLIERIE - MERCERIE

:: QUADRI OLEOGRAFICI ::

LAVORAZIONE MECCANICA DEL MARMO

ABBONDIO RIDOLFI

:: PESCARA ::

SI ESEGUISCONO LAVORI PER MOBILI

■ CHIESE, CIMITERI E COSTRUZIONI ■

— PREMIATO LABORATORIO IN MARMI —

DITTA LUIGI CIGLIA - PESCARA

FONDATA NEL 1885 - LAVORAZIONE ELETTRICA - (CASA PROPRIA)

Lavori artistici e decorativi in marmo, pietra e bronzo (ornamento, figura, architettura) per Chiese, Cimiteri, Ville, ecc. ecc. :: :: :: ::

— Monumenti fatti —

Tubi di gres - Regiole napoletane e maiolicate - Cessi ed articoli d'igiene di qualunque sistema

LUIGI SPADOLINI

:: PESCARA ::

MATERIALE ELETTRICO

:: MOTORI ::

SARTORIA

Taraborrelli Emidio

Piazza XX Settembre - PESCARA - Piazza XX Settembre

Confezioni per Uomo e Signora

:: Stoffe Estere e Nazionali ::

Ricco assortimento per modisteria

CUOIAM I - PELLAMI - CALZATURE

Raffaele Antonucci Di Croce

Via Palermo 48 - Castellamare Adriatico - Via Palermo 48

Vendita all'ingrosso

ed al minuto.

Il negozio più

rifornito e dove si

acquista a prezzi

da non temere

concorrenza.

Luigi D'Amico - Pescara

Corso Manthonè x x x x x Angolo Piazza Garibaldi

Confetteria - Pasticceria - Biscotti

==== **Premiata Produzione Propria** ====

Casa specializzata in forniture complete per nozze

Esteso e ricco assortimento oggetti da regalo

==== PROFUMERIE ====

MAGAZZINI DI PRIM'ORDINE

PASTICCERIA
ORAZIO QUARANTA
PESCARA

Grande Assortimento: Paste
Caramelle - Confetti - Cioccolato

Servizi precisi per Sposalizi -
Battesimi - Banchetti - Soirées

Vermouth e Liquori

FABBRICA MOBILI IN GIUNCO
MIDOLLO - MALACCA E VIMINI

LEONARDO LIVI

Piazza XX Settembre - PESCARA - Piazza XX Settembre

Assortimento completo per Giardini
- Ingressi - Verande - Panierame da
scuola, spesa e viaggio - Battipanni
in varie forme, ecc. :: :: :: ::

Volete un buon caffè?

al Bar Teatro

N. GIANNINI

PESCARA

Ristorante con Giardino

E. GRECI

DI FIANCO AL TEATRO MICHETTI

Viale Umberto I

PESCARA

== CAPPELLERIA ==

Vincenzo Garofalo
PESCARA

Concessionario della mondiale marca

Borsalino
Grand Prix - Paris 1900



IL PIÙ IMPORTANTE
DEPOSITO DELLA REGIONE



== STAGNINO ==

Erminio Colabruno

Fabbricante:

Pompe e soffietti foratrici

PESCARA
Via Bastioni, 55

Ditta Domenico D'Anchino & Figlio
PESCARA

GRANDI MAGAZZINI DI FERRO E ACCIAIO

Deposito travi ferro (Pontrelles) - Lamiere - Tubi e raccordi
Assali - Vomeri - Reti e ferro trafilato

SARTORIA

Romeo Camplone

Viale Umberto I, N. 18

PESCARA

Ditta Romeo Casasanta

Via dei Bastioni, 15 - PESCARA - Via dei Bastioni, 15

Officina Meccanica per saldatura auto-
gena - Lavori in latta - Grondaie,
Vasche in ferro ed altri metalli - Im-
pianti Idraulici - Banconi completi per
Bar - Macchine per gelateria :: ::

VINI ABRUZZESI

PRODUZIONE
 ESPORTAZIONE

G. LA PORTA & F.
 PESCARA-CASTELLAMARE ADRIATICO

TELEGRAMMI =
 LAPORTA
 PESCARA

GAETANO SECCIA - PESCARA

Stabilimento elettrico per la fabbricazione di mobili
 Casa fondata nel 1883 - Esposizione permanente

BUCCIONE & SECCIA **PESCARA**
Viale Vittoria Colonna

Rappresentanti Generali per gli Abruzzi e la provincia di Ascoli Piceno del

CALZATURIFICIO DI VARESE Società Anonima Italiana
Capitale Versato L. 9.000.000

Rappresentanti Generali per gli Abruzzi e il Molise della

Società Italiana dei Prodotti del **LION NOIR** Capitale Versato L. 3.000.000

Bar Excelsior **Ditta G. D'Alessandro & Figli** **CASTELLAMARE
ADRIATICO**
Corso Umberto I.

Centralissimo caffè di prim'ordine - Vasta ed elegante sala per famiglie

Massima pulizia - Servizio inappuntabile

Liquori delle primarie Case - Ricco assortimento di cioccolatte, caramelle, confetture ed affini

Specialità in caffè e gelati della propria rinomata gelateria

Forniture per Soirée, Battesimi, Rinfreschi ecc.

Dietro ordinazioni si eseguono Pizze dolci e Gelati con servizio a domicilio

Forno a Vapore Moderno - Via Palermo

Sistema Werner e Pflleiderer - per uso panificio, biscottificio, pasticceria - Vastissimi locali costruiti appositamente con ampio terreno proprio con osservanza scrupolosa per l'igiene.

Depositari: "Birra Napoli", delle S. A. Birrerie Meridionali

Officine di costruzioni Meccaniche
FEDERICO D'ACHILLE & FIGLI
PESCARA

SPECIALITA': Serrande di lamiera
ondulata d'acciaio, Insegne, Vettrine,
Cancelli, Balaustrate, Scale a chio-
ciola, Lavoro di ferro battuto :: ::

CARTINDUSTRIA
GIACINTO CASSANO
PESCARA

CARTE DA IMPACCO - CARTA PER-
GAMJN BIANCA E COLORATA
SACCHETTI PER DROGHIERI E SALU-
MIERI - BOMBONIERE - PIROTTINI
VASCHE E PIATTI DI CARTONE PER
PASTICCERI - STAMPATI IN GENERE

LUIGI & NEMO F.^{LLI} DI PIETRANTONIO
PESCARA

Derrate alimentari con ricco assortimento di paste dei rinomati pastifici di
GRAGNANO (Napoli) all'ingrosso ed al dettaglio - Importazione ed esportazione
in frutta fresca e secca - Ortaggi e Cacciagione

Società
La CEMENTIFERA **M. L. PATUCCA & C.**
Viale Trento e Trieste - (Stabili propri) - PESCARA

TEGOLE MARSIGLIESI - CEMENTO
INFISSI SEMPRE PRONTI - LAVO-
RAZIONE ACCURATA - PAVIMENTI
DI CERAMICA DI TREVISO

RAFFAELE FILAURO
PESCARA

Calzature Estere e Nazionali per
uomo, signora e bambini.

Lavori su misura e riparazioni.

Specialità CALZATURIFICIO ALINOVÌ di Parma

Premiata Saponeria Abruzzese

RICCARDO VALENTINETTI = Pescara

Saponi verdi - marmorati - bianco da bucato - Vendita di materie prime per saponerie - Soda cristalli - Cloruro calce ecc.

COMMERCIO FRUTTA FRESCA E SECCA

E. SURINO LACCHÈ - PESCARA

Cacclaglione - Quaglie e Storni vivi per tiro - Deposito ceste d'imballaggio di ogni genere



STAN LIT. P. 1111 CIGLIA P.

Disegni originali di Paschetto.

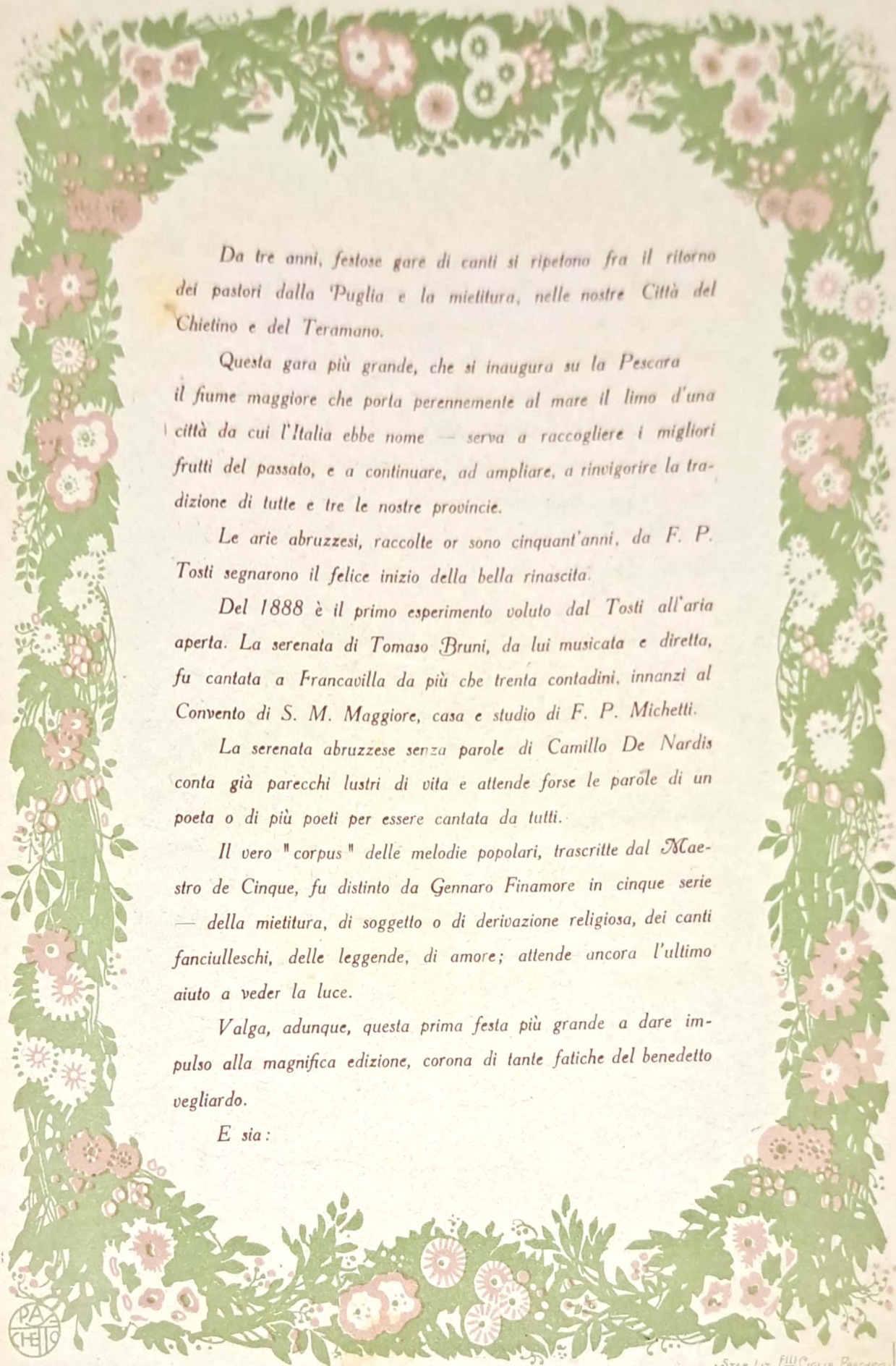
Litografie dei Fratelli Ciglia - Pescara.

Stabilimento Tipografico "Arte della Stampa" - Pescara.

La festa sarà riprodotta tutta dalla Teatina Films di Chieti.

Esclusiva delle riproduzioni fotografiche Ditta Di Silvestro - Castellamare Adriatico.

Agenzia fornitrice fiori, vestiti, depositi, informazioni, alloggi etc. Ditta Gnoli - Castell. Adr.



Da tre anni, festose gare di canti si ripetono fra il ritorno dei pastori dalla Puglia e la mietitura, nelle nostre Città del Chietino e del Teramano.

Questa gara più grande, che si inaugura su la Pescara il fiume maggiore che porta perennemente al mare il limo d'una città da cui l'Italia ebbe nome — serve a raccogliere i migliori frutti del passato, e a continuare, ad ampliare, a rinvigorire la tradizione di tutte e tre le nostre provincie.

Le arie abruzzesi, raccolte or sono cinquant'anni, da F. P. Tosti segnarono il felice inizio della bella rinascita.

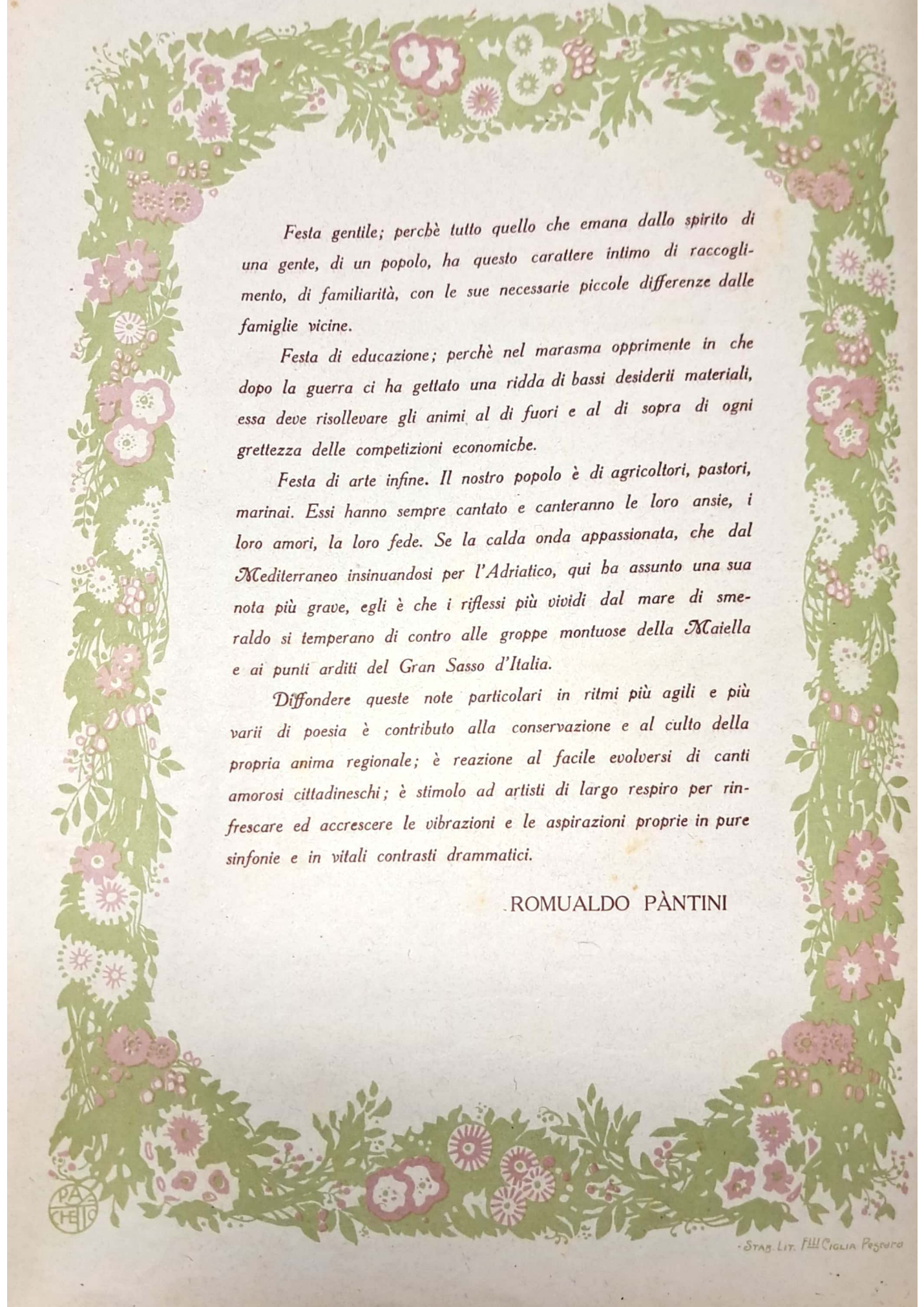
Del 1888 è il primo esperimento voluto dal Tosti all'aria aperta. La serenata di Tomaso Bruni, da lui musicata e diretta, fu cantata a Francavilla da più che trenta contadini, innanzi al Convento di S. M. Maggiore, casa e studio di F. P. Michetti.

La serenata abruzzese senza parole di Camillo De Nardis conta già parecchi lustri di vita e attende forse le parole di un poeta o di più poeti per essere cantata da tutti.

Il vero "corpus" delle melodie popolari, trascritte dal Maestro de Cinque, fu distinto da Gennaro Finamore in cinque serie — della mietitura, di soggetto o di derivazione religiosa, dei canti fanciulleschi, delle leggende, di amore; attende ancora l'ultimo aiuto a veder la luce.

Valga, adunque, questa prima festa più grande a dare impulso alla magnifica edizione, corona di tante fatiche del benedetto vegliardo.

E sia:



Festa gentile; perchè tutto quello che emana dallo spirito di una gente, di un popolo, ha questo carattere intimo di raccoglimento, di familiarità, con le sue necessarie piccole differenze dalle famiglie vicine.

Festa di educazione; perchè nel marasma opprimente in che dopo la guerra ci ha gettato una ridda di bassi desideri materiali, essa deve risollevarsi gli animi al di fuori e al di sopra di ogni grettezza delle competizioni economiche.

Festa di arte infine. Il nostro popolo è di agricoltori, pastori, marinai. Essi hanno sempre cantato e canteranno le loro ansie, i loro amori, la loro fede. Se la calda onda appassionata, che dal Mediterraneo insinuandosi per l'Adriatico, qui ha assunto una sua nota più grave, egli è che i riflessi più vividi dal mare di smeraldo si temperano di contro alle groppe montuose della Maiella e ai punti arditi del Gran Sasso d'Italia.

Diffondere queste note particolari in ritmi più agili e più varii di poesia è contributo alla conservazione e al culto della propria anima regionale; è reazione al facile evolversi di canti amorosi cittadineschi; è stimolo ad artisti di largo respiro per rinfrescare ed accrescere le vibrazioni e le aspirazioni proprie in pure sinfonie e in vitali contrasti drammatici.

ROMUALDO PÀNTINI





La Giuria della Gara Canora

Presidenti onorari

**Gabriele D'Annunzio - Benedetto
Croce - Francesco Paolo Michetti.**

Presidente effettivo

Zopito Valentini.

Membrì

Luigi Antonelli - Umberto Antonelli - Guido Albanese - Costantino Barbella - Vincenzo Bindi - Tommaso Bruno Stoppa - Ermindo Campana - Gino Carabba - Basilio Cascella - Enrico Cavacchioli - Pasquale Celommi - Domenico Ciampoli - Arturo De Cecco - Enrico D'Ovidio - Marcus De Rubris - Italo De Santis - Antonio Di Jorio - Gennaro Finamore - Francesco Filomusi Guelfi - Giuseppe Giffi - Ettore Ianni - Ettore Moschino - Nicola Moscardelli - Vincenzo Melocchi - Giuseppe Mezzanotte - Enzo Marcellusi - Michele Muzi - Pasquale Malaspina - Ettore Montanaro - Francesco Marcacci - Romualdo Pantini - Gaetano Panbianco - Ottorino Pomilio - Achille Ricciardi - Primo Riccitelli - Antonio Scarfoglio - Francesco Santavicca - Silvio Spaventa Filippi - Giuseppe Urbani - Vincenzo Vicoli.





MAESTRO DIRETTORE E CONCERTATORE
G. GARGARELLA

Prime voci di cori

Rina Testoni - Cannarsa Clotilde - Scalzitti Edvige
- Annunziata Olga - Annunziata Maria - Auregi Te-
resa - Paolucci Emilia - Venere Astolfi - Alleori Olga -
Delfina Felicetti - Flora Gironzi - Elia Perfetto - Gian-
nini Elsa - Castellani Francesca - Fedora Ventura - Di
Pasquale Clora - Di Matteo Maria - Rina Tulli - An-
nita D'Agostino - Lucia Trasatti - Catapano Corinna -
Santacroce Vittoria - De Felice Erminia - Anna Di
Loreto - Farmiti Norina - Grossi Tisbe - Jolanda Do-
menicucci - Verri Marini - Grossi Elena - Pomarici Luisa
- Boni Vittoria - Pieramico Stanurina - Scalzitti Dina -
Cannarsa Dea - Cannarsa Annita - Giannini Lucia - Ada
Sabatini - Anna Maria Patricane - Ines Giansanti - Ada
Genito - Briga Anna.





LUCENACAPPÈLLE

Versi di GIULIO SIGISMONDI di Lanciano.
Musica di GIUSEPPE GARGARELLA di Lanciano.

I.

Che nnota calme e cchiare,
gna luce nche sta lune la Maielle!
Vole, vole a mijare
attorn' a te le lùcenacappèlle.

Lucena bbelle, lùcenacappèlle,
vin'ecch' a me ca ti vojje acchiappa';
t'ojje possa' nche na spinguela d'ore,
'm pett' a l'amore ti vojje appuntà'.

II.

È scrizze, è scrizzitille,
è vvenice, che scappa da lu foche,
è stelle piccinille,
che ccale da lu cele a ppoche a poche
Lùcena bbelle, lùcenacappèlle,
vin'ecch' a me ca ti vojje acchiappa';
t'ojje passà nche na spinguela d'ore,
'm pett' a l'amore ti vojje appuntà'.

III.

Venet' a me, stellucce,
mi serve na cullana di bbrillante,
vojje che Mariùcce
ariduvente fije di regnante.

Lùcena bbelle, lùcenacappelle,
vin'ecch' a me ca ti vojje acchiappà;
t'ojje passà nche na spinguela d'ore,
'm pett' a l'amore ti vojje appuntà'.





SI' CCHIÙ BBELLE SCIRRICHIËTE

Musica di ALBERTO ANGELINI di Castellamare Adriatico.
Versi di VINCENZO RANALLI di Città S. Angelo.

Tu vulisse j visctite
coma fusse na riggine
nghì na vescte simbre belle
di villute e ssata fine....

Tu vulisse purtà 'mbette
li firmaje di brillande,
nnè li mene cende 'nelle
tutte prete e diamande....

Si' cchiù belle scirrichiëte,
si' cchiù belle sciarpalete,
si' cchiù belle senza ninde,
coma Dije t'ha crijete!

Tu vulisse fra li trecce
ggilsumine e fiure d' ore,
chi ppariss' a chi t' ahuarde
lu ciardine di l' amore....

None, none, fija chere,
li billezze, nin z' ammande,
li billezze, ha da j nute
chi si vete tutte quande.

E, Rusi tu ssi billezze
tu nn' hi' da purtè 'mmandete....
si' cchiù belle scirrichiëte,
si' cchiù belle sciarpalete!



PA
FELIO

STAB. LIT. F.lli CIGLINI Pesceara



“ MAR’ A ’MME!.. ”

Musica di GIUSEPPE DE ALOISIO.
Verai di GIUSEPPE QUINZII entrambi di Celenza sul Trigno.

I.

Che notte! Quante stelle
Jettate a mill’ a mille!
Quant’ ucchie accinnarille,
che stann’ a luccecà!

Da chella finestrelle,
accant’ a me, tremanne,
tu pure, mo’ fa l’anne,
le stiv’ a rehuardà!

T’ aricurde? ’nu lucore
cumpariv’ a la ’vetrate,
j pensave: chest’ è l’ ore,
ca me pozz’ assicurà....

- Mo’, sì chiuse,
finestrè:
mo’ ’ripuse!
Mar’ a mme!..

....Po’, sagliev’ a la scalette:
tu, ’nnascosta, a l’ ampruvvise,
pe’ pazzì, facive: “ sette! ”,
e m’ aveva ajettecà!..

II.

Ando’ sì jute? a ’store,
ando’ truve ricette?
e, ’mbracce, a quale pette,
sunnanne, stì ’ddurmì?

Fra poche se fa jurne,
e amore tè chiù sete...
Ma ’n’ ombre te sta ’rete:
’nen vide ca songh’ j?

T’ aricurde? a mattutine,
se sbiancàvene le stelle;
e ’nu galle, a la cantine
se mettev’ a a trumbettià.

- Mo’ la vite,
senza te,
e’ finite,
Mar’ a mme!..

....L’albe, a mare, già ’pparive.
Scegnavam’ a lu purtone,
te vasciave, e me dicive:
pinse prest’ a riturnà!..





II° PREMIO

VOGA... VOGHE!...

Musica di ARTURO COLIZZI.

Versi di CARLO MARIANI entrambi di Rocca S. Giovanni

Chi lluna piene e chi fresca sirate!
Uh! cquanta spicchitille 'n mezz'a mare!
Quest'è la sere di li 'nammurate....
E ssole tu n' ci stì, billezza care.

T'aspett'a vracci-aperte
dentr'a 'stu battillucce...
Vicin'a ssu curucce
mi voj aripusà...

Voga, voghe... Voga voghe...

Ti vojje trasportà tante luntane,
vicin'a la cunfine di l'amore,
a ddo' n' s'arrive maje a menta sane:
ma d'arrivarce nin si vede l'ore...

T'aspett'a vracci-aperte ecc.

Sole nghi tte, tra mare, lune e stelle,
ti vojje dice tutte li pinsire
e li spiranze pi 'na vita belle:
tutte l'amore e tutte li suspire!...

T'aspett'a vracci-aperte ecu.





LU MUNNE ACCUSCÌ VA!....

Musica di GIUSTINO PAPARELLA di Chieti.
Versi di ANTONIO AMBROSINI di Chieti.

Lu monne mo camine arevutate,
le giovanette s'hanne arepulite,
fanne l'amore come le scannate,
sò maretate senza lu marite.

Lu monne gira gire,
e fà lu vutarelle,
chi campe de suspire
e chi je pare belle,
chi tè tanta quatrine,
e chi scta desperate
chi scta m' mezza li spine,
e chi campe beate....

La vescta curte e n'ghe lu cappilline
n'ghe mezze chile de farine m' bacce,
calzette trafurate e li scarpine,
è portene scuperte pette e vracce!....

Lu monne ecc. ecc.

Li giovanutte quante sònne bille,
la sigarette, e cape a la mascagne,
dentr' à la panze pò li pucinille
ce fà la cuntradanze cà n'zè magne!....

Lu monne ecc. ecc.

Viva la facce de lu tempe nostre,
mo certe cchiù nisciune se l'apije,
lu monne che se vote n'gnì na giosctre,
cantà vuleme, mamme petre e fiye!....

Lu monne ecc. ecc.





PREMIO

TUPPE-TTUPPE

Versi di EDOARDO DI LORETO di Castelfrentano,
Musica di PIERINO LIBERATI di Castelfrentano.

I.

Ma vide mo st'amore
quant'è cervelline!...
S'a it'a ffa na case
'mbacce-a la marine...

Sta passiuncelle
sopr' a su tette vole
gne na nuvelette
tende da lu sole.

E tuppe-tuppe,
stu core pazzarelle
tozzil' a la porte
pì nu pustarelle...

II.

Ma dendr' a ssa casette
ci va trè perzone:
lu sole 'nghi la luna
'nzimbr'a la patrone...

È bon' e bbelle
ssa cas' a quattre mure
ma sarrè chiù bbelle
se ci 'ndresse-j pure...

E tuppe-tuppe,
stu core pazzarelle
tòzzil' a la porte
pì nu pustarelle...

III.

So fatte na penzate
propri-a ffantasije:
ca une d' sti sere
facce ne pazzije...

'Nghi na scalelle
ci saje zitte-zitte
a ssa finestrelle
piene di furitte!...

E tuppe-tuppe
stu core pazzarelle
tòzzil' a la porte
pì nu pustarelle...





CANZONE A PRIMAVERE

Versi di AMBROSINI ANTONIO di Chieti.
Musica di TOMMASO CIAMBELLA di Chieti.

I.

Ammònte ammònte n'gime a la muntagne,
nu mante bianche mo se scenne ancore;
ma ecc'abbàsse mmezz'à a le campagne,
addò se vote l'ucchie sctà nu fiore!
Su fiore profumate e culurite,
la primavera jàredà la vite.

II.

Aprete le fenestre a le cuntrade,
ca entre dentre nu profumo acute;
la ggente chè se scontre pe le sctrade,
nu vasce che se denghe pe salute.
L'amore scstammatine sò scuntrate,
è primavera, e hj le sò vasciate!...

III.

Amore amore garde che bellezze,
tutte li fiure na parola dice,
a n' trate la scstagione de le carezze,
la ggente de lu monne sctà felice!
Amore amore vi, famme cuntente,
de vasce te ne denghe mille e cente!...





CUNCITTÌ

Musica e versi dell'Avv. FLORINDO RITUCCI CHINNI di Vasto.

I.

Cuncittì, chi vocca bbelle
ssa vuccuccia a risarelle!
E' na rose di ciardine
ssa vuccucce, Cuncettine!

Cuncittì, nin t'arruscì
Cuncittì dimme ca scì

III.

Cuncittì ssa treccia d'ore,
chi ti dà tanta sbrendore
chissa trecce è na catena
chi mi dà duggezze e pene

Cuncittì, nin t'arruscì
etc. etc.

II.

Cuncittì, chiss' ucchie nire
fa jettà sempre suspire:
fa mmattì, ss'ucchie di foche
mi consume a poche a poche.

Cuncittì, nin t'arruscì
etc. etc.

IV.

Chissu pette a palummelle
chissa vita a campanelle
chisse hamme ritte e fine
li te sole Cuncettine...

Cuncittì, nin t'arruscì
etc. etc.

V.

Tutte quante ssi billezze
dent' a n'ore d'alligrezze.
Ti l'ha messe a te l'amore
l'ucchie nire e treccia d'ore,

Cuncittì, nin t'arruscì
etc. etc.





LA METITURE

Musica dell'Avvocato CARLO MASSANGIOLI.
Versi di ANTONIO AMBROSINI entrambi di Chieti.

E' l'albe ancora sone matutine
lu ciele s' à cagnate de culore
nu masse d'ore pare li culline
e le campane pare nu splendore.
Lu rane che la notte s' à 'ddurmite,
spunte lo sole iaredà la vite!

Ha sunate matutine
mille e mille cafunette
nghe li giuvene vicine
già mo cante n'ariette.
E lu mete de lu rane
fa filice li cafune
e lu cante piane piane
dà nu basce a une a une.

E' mezziorne e so parecchie ore
lu sole e tutte quante ha 'nfucate
mo cerche lu repose a lu lavore
però la vuluntà nen s' a staccate.
Mo sola sola sta na cafunette
nfacci 'a lu sole cante n'ariette.

Ha sunate ecc.....

Lu sole ha calate a la muntagne
lu rane mo si trove abberutate
mille cafune 'mmezz' a campagne
pe ggioie se n'acchiappe na vracciate,
ognune se le stregne forte mpette
je dà nu vasce sante, benedette.

Ha sunate ecc.....



PA
TELO

STAB. LIT. F.lli CIGLIA, Pescara



LA SAVETARELLE

Musica e versi
dell'avv. CARLO MASSIANGIOLI di Chieti.

I.

'Mpustate st'a ssunà lu reanette
'mmezz'a la piazze spaziose e bbelle,
Mariuccia me', 'nte sta sola sulette,
tu pur' abballe sta savetarelle.

Oj Mariè

L'amore nghe tte je mo voje fa
Ma tu gnarnò
Lu core te ne vu fa rescallà!

II.

Mo strigne, zumpe, vuss' e di vascitte,
E strusc' e te conturce gne n' anguille,
Che ffa: po' essè ca se te ce mitte
t'azzicche forte gna fa li catille?

Oj Mariè

L'amor'addavere tu mo vu fa
Dimme ca scì
ca sane sane mi sti 'ffa bbruscìa!

III.

Ma che lu reanette s' à sfiatate,
scort' è l'amor' unite nghe lu sone?
Tu mo m'ammucche ca ti si straccate
p' arcumenzà nghe n' atru poverome.

Oj Mariè

E' stuped' e pazze chi cred' a te,
Tu ride eggìa
Appicc' e smorze: quess' è l'arta te!



Luigi D'Amico - Pescara

Corso Manthonè x x x x x Angolo Piazza Garibaldi

Confetteria - Pasticceria - Biscotti

==== Premiata Produzione Propria ====

Casa specializzata in forniture complete per nozze

Esteso e ricco assortimento oggetti da regalo

==== PROFUMERIE ====

MAGAZZINI DI PRIM'ORDINE

PASTICCERIA
ORAZIO QUARANTA
PESCARA

Grande Assortimento: Paste
Caramelle - Confetti - Cioccolato

Servizi precisi per Sposalizi -
Battesimi - Banchetti - Soirées

Vermouth e Liquori

FABBRICA MOBILI IN GIUNCO
MIDOLLO - MALACCA E VIMINI

LEONARDO LIVI

Piazza XX Settembre - PESCARA - Piazza XX Settembre

Assortimento completo per Giardini
- Ingressi - Verande - Panierame da
scuola, spesa e viaggio - Battipanni
in varie forme, ecc. :: :: :: ::

Volete un buon caffè?

al Bar Teatro

N. GIANNINI

PESCARA

Ristorante con Giardino

E. GRECI

DI FIANCO AL TEATRO MICHETTI

Viale Umberto I

PESCARA

= CAPPELLERIA =
Vincenzo Garofalo
PESCARA

Concessionario della mondiale marca

Borsalino
Grand Prix - Paris 1900

ANTICA CASA
FONDATA NEL
1857

:: :: IL PIÙ IMPORTANTE
DEPOSITO DELLA REGIONE



= STAGNINO =
Erminio Colabruno

Fabbricante:

Pompe e soffietti foratrici

PESCARA
Via Bastioni, 55

Ditta Domenico D'Anchino & Figlio
PESCARA

GRANDI MAGAZZINI DI FERRO E ACCIAIO

Deposito travi ferro (Pontrelles) - Lamiere - Tubi e raccordi
Assali - Vomerali - Reti e ferro trafilato

SARTORIA

Romeo Camplone

Viale Umberto I, N. 18

PESCARA

Ditta Romeo Casasanta

Via dei Bastioni, 15 - PESCARA - Via dei Bastioni, 15

Officina Meccanica per saldatura auto-
gena - Lavori in latta - Grondaie,
Vasche in ferro ed altri metalli - Im-
pianti Idraulici - Banconi completi per
Bar - Macchine per gelateria :: ::

VINI ABRUZZESI

PRODUZIONE
ESPORTAZIONE

G. LA PORTA & F.
PESCARA - CASTELLAMARE ADRIATICO

TELEGRAMMI *
LAPORTA
PESCARA

GAETANO SECCIA - PESCARA

Stabilimento elettrico per la fabbricazione di mobili
Casa fondata nel 1883 - Esposizione permanente

BUCCIONE & SECCIA PESCARA
Viale Vittoria Colonna

Rappresentanti Generali per gli Abruzzi e la provincia di Ascoli Piceno del

CALZATURIFICIO DI VARESE Società Anonima Italiana
Capitale Versato L. 9.000.000

Rappresentanti Generali per gli Abruzzi e il Molise della

Società Italiana dei Prodotti del **LION NOIR** Capitale Versato L. 3.000.000

Bar Excelsior Ditta G. D'Alessandro & Figli CASTELLAMARE
Corso Umberto I. ADRIATICO

*Centralissimo caffè di prim'ordine - Vasta ed elegante sala per famiglie
Massima pulizia - Servizio inappuntabile*

Liquori delle primarie Case - Ricco assortimento di cioccolatte, caramelle, confetture ed affini

Specialità in caffè e gelati della propria rinomata gelateria

Forniture per Soirée, Battesimi, Rinfreschi ecc.

Dietro ordinazioni si eseguono Pizze dolci e Gelati con servizio a domicilio

Forno a Vapore Moderno - Via Palermo

*Sistema Werner e Pfleiderer - per uso panificio, biscottificio, pasticceria - Vastissimi locali
costruiti appositamente con ampio terreno proprio con osservanza scrupolosa per l'igiene.*

Depositari: "Birra Napoli", delle S. A. Birrerie Meridionali

